

bb 68. / súlyos közlekedési ... folyt./ bh

gyorsan vezette motorkerékpárját murger László 21 éves budapesti vegyész-laboráns, s a x. kerületi népligetben egy utmenti fának ütközött. súlyos sérüléssel kórházba szállították.

ittas állapotban ugrott le a lehel uton közlekedő 12-es villamosról kiss andrás, 27 éves mezőmagymihályi gépkezelő. a pótkocsi kerekei alá került, életveszélyes állapotban szállították kórházba.

a kelenföldi pályaudvaron egy tehervagon tolatás közben halálra gázolta ballók imre 48 éves náncai vonatfékezőt. a baleset körülményeinek tisztázására a rendőrség vizsgálatot indított./mti/

--

- v é g e -

- 48 -

20.30 bh

NA 20³⁰

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971. március 30.

bb 1. befejezés előtt a budapesti tanácstagi jelölőgyűlések - megalakulnak a szavazatszedő bizottságok

i hi/gg zs bh la

1971. március 30.

a fővárosi kerületeknek több mint a felében befejeződtek a tanácstagi jelölőgyűlések, s a többi városrészben is alig néhány jelölőgyűlés van hátra; ezeket március 31-ig bonyolítják le. egyidejűleg megkezdődött egy másik, hasonlóan nagyfontosságú politikai munka: a hazafias népfront nyelvi bizottságai március 31-ig jelentik be a választók gyűlésén tanácstagnak jelölt személyeket az illetékes kerületi választási elnökségnek. a bejelentéshez csatolják a jelölt irásbeli nyilatkozatát arról, hogy a jelölést elfogadja. a választási elnökség a bejelentés napján dönt a javasolt személyek nyilvántartásba vételéről, s erről a tanácstagjelölteket is értesíti. ha a kerületi választási elnökség - a törvényben meghatározott okból - a jelölt nyilvántartásba vételét visszautasítja és a fővárosi választási elnökség a hazafias népfront-bizottság kifogását is elutasította, az érintett választókerületben új jelölőgyűlést kell tartani. nem tartanak új jelölőgyűlést, ha az érdekelt választókerületben a lakosság több jelöltet indított. a kerületi választási elnökségek egyébként április 15-én hirdetményeken közlik a táncsi választókerületek jelöltjeinek nevét.

/folyt. köv./

- 1 -

NA

bb 1. /befejezés előtt a folyt./ bh

megtörténtek az előkészületek a szavazatszedő bizottságok megalakítására is. ezek tagjaira a hazafias népfront helyi bizottságai tesznek javaslatot a kerületi választási elnökségeknek. az öt tagból álló szavazatszedő bizottságokat szavazókörönként hozzák létre, számuk a fővárosban megegyezik a választandó tanácsstagok számával, tehát összesen 2224 szavazatszedő bizottság működik majd. tagjaik a kerületi választási elnökségtől megbízólevelet kapnak, s a bizottság megalakulása napján az illetékes kerületi tanácselnök előtt esküt tesznek.
/mti/

..-

bb 2. tavaszi készülődés a fővárosi parkokban

i kf/kf ie bh la

1971. március 30.

néhány napi munka van hátra, s megszépülnek, megtisztulnak a fővárosi parkok, terek. az elmúlt hetekben 5.1 millió négyzetméter gyept, fésültek, át, 72 000 méternyi sövényt nyírtak, ritkítottak meg a fővárosi kertészeti vállalat dolgozói, akik a tavaszi szépítési munkálatokhoz a közgazdasági egyetem 400 hallgatójának egy napi társadalmi munkáját is segítségül kapták.

a tavaszi felkészülés során a legtöbb helyen már renobehozták a padokat, 1200 vasvázás, hordozható padot, napozópadot is kihelyeztek a terekre, s ezen a héten felszerelik a mintegy 3000 lengő- és billenő hintát. a következő napokban 5 000 fő primulát, 1 000 virágzó tulipánt és 9 000 cineráriát ültetnek a terekre és a kővázákba. április 4-re üzembehelyezik a margitszigeti szökőkutat is./mti/

- 2 -



bb 4. szélesedik a rádió ,, levelező-hallgatóinak,, tábora - önkéntes műsor-meosok

i nn/mm zs bh -cz

1971. március 30.

husz éves a rádió levelezési rovata. a jubileum alkalmából készült számvetés arról tanuskodik, hogy ez elmúlt két évtizedben 1200 ezer hallgató fordult kérdéseivel, kéréseivel, ügyes-bajos dolgaival a rádiósokhoz. tavaly a postaforgalom meghaladta az 50 ezret, s ez év első két hónapjában több mint 11 ezren fogtak tollat, hogy beszámoljanak gondjaikról a levelezési rovat munkatársainak, illetőleg tanácsukat, segítségüket kérjék.

a levéláradat tekintélyes hányada bírálat vagy dicséret: az önkéntes ,, műsor-meosok,, rendszeresen közlik a különböző adásokkal kapcsolatos észrevételeiket, a kifogásokat csak úgy, mint a dicséreteket. igen sok levelező-hallgatója van a kívánságműsoroknak, így a csak fiataloknak, a kettőtől - hatig és azüzenetek című adásoknak. a levelek ugyanakkor hírtájékoztatást adnak a szerkesztőknek, a riportereknek arról is; milyen témák, kérdések foglalkoztatják a közvéleményt, s milyen tárgykörben kérnek, várnak a műsoroktól részletesebb tájékoztatást, utbaigazítást.

az utóbbi hetekben ugrásszerűen megnőtt az új lakásrendelettel foglalkozó levelek száma / januárban mintegy 500, februárban már csaknem 900 ilyen témájú írást közölte a posta a hallgatóktól a rádió címére/, s nagy az érdeklődés egyebek közt a tévész-nyugdíjakkal, a gyermekgondozási segéllyel, a tévész-betegségi biztosítással, az öregek foglalkoztatásával összefüggő kérdések iránt is.

a papírra vetett ügyek, gondok, panaszok mindegyikével lelkiismeretesen, körültekintően foglalkoznak a levelezési rovat munkatársai. a munka méreteire jellemző, hogy havonta mintegy háromezerlevelet továbbítanak az intézkedésre illetékes különböző intézményekhez, hivatalokhoz - s ezekhez ,, utóiratként,, mellékelik az ügyvel kapcsolatos rádiós-véleményt. tehát azt is, hogy szerintük mi lenne a legjobb megoldás, a legméltányosabb orvoslás.

a hallgatók és a rádió munkatársai közötti levelezési kapcsolatot egész sor rendszeresen jelentkező, s számos egyedi műsorhoz szolgáltat ötletet, anyagot. a válaszolunk hallgatóinknak című adásban hetente háromszor negyedórás, havonta egyszer 20 perces műsoridőben átlag száz levélíró - többnyire közérdekű - kérdéseire adnak feleletet. a kívánság műsorok profilját szintén döntően befolyásolják az írásban beérkező igények. levélben felvetett probléma adott indítást a ,, közérzet és ranglista,, című riportműsor elkészítéshez. /április 9-én sugározzák/, amely az érettségizett ápolónők és a kórházi laboratóriumi asszisztensek között kirobbant munkahelyi ,, háboruszkodás,, okait és következményeit kutatja. s olvasói levelek nyomán született meg a ,,miért vándorolnak a vándormadarak?, című összeállítás, amely a címadó kérdésen kívül választ keres sok más munkahelyi problémára is./mti/

..-

- 3 -

bb 3. tizenhárom új kormányos a balatoni hajókon

vid ká bh -cz

1971. március 30.

a mahart balatoni üzemigazgatósága alaposan felkészült a nyári forgalomra. nemcsak a 27 hajót újították fel és készítették elő a várhatóan 3 milliós utasforgalomra de a személyzet is szorgalmasan készült a megnövekedett feladatokra.

nemrég fejeződött be 32 hajóvezető és gépészvezető első tanfolyama, míg a kormányos tanfolyamon 13-an szereztek oklevelet. a 13 új kormányossal lényegesen könnyebb lesz a hajózás a nyári csúcsgalamban. /mti/

bb 5. készülnek a mű-fészkek, medvebocs-bemutató, oroszlan-iskola - tavasz az állatkertben

i ol/gg le bh la

1971. március 30.

tavaszi köntöst öltött az állatkert; sokezer szinompás virág: tulipán, nárcisz, jácint nyílik a főkapu előtti ágyakban, új szinfoltt jelentenek a télvirágú tulipánok. a sziklakertben - ahol az évelők 800 faja van képviselve - már több növény bontott virágot, de április végére várhatóan teljes pompájában diszlik majd valahány.

a rovarházban lassan megtelnek a hazai rovarvilágot bemutató inszektáriumok. az akvárium újdonsága a rendkívül ritka, araszos pénzés pér, amelyet schaffer jános halász, a kék duna htsz tagja fogott ki a dunából. a terráriumba a nemrégiben ellopottak helyén - ismét láthatók fiatal mocsári teknősök, s a további lopások megelőzésére felszerelték a biztonsági szerkezetet. a madárosztályon is megkezdődtek a tavaszi előkészületek: készülnek a mű-fészkek, s izemkészek a keltetőgépek is. az ibisztójásokból már a közeli jövőben várható a csibék kikelése.

az emlősosztály kedvencei, a három kis medvebocs az oroszlanok barlangjában mutatkoznak be a látogatóknak. egyelőre még zárt területen, védett körülmények között erősödik, izmosodik az újszülött kis tigris és a fekete párduc. április végére már valószínűleg ők is bemutatkozhatnak. az elmúlt évben született kis oroszlanokkal rendszeresen megtartják a foglalkozásokat, most már egyre magasabb szintű, tananyaggal, új lakói vannak a szarvas-sornak; az állatkert egy bikából és két tehénből álló dámszarvas családot kapott a telki vadgazdaságtól. /mti/

-. -

- 4 -

bb. 6. debrecen „tüdeje”,

vid/ká/rj cz

1971. március 30.

kiváló szakemberek - kertészek és erdőmérnökök - bevonásával elkészítették debrecen város zöldövezetének távlati fejlesztési tervét. a tanulmány alapvető koncepciója: a nagy alföldi város utcáin terein, valamint külsőségi részein még több erdőt ültetni, gyors ütemben bővíteni a poros vidék „tüdejét”, a hőingadozás és a rendkívül változatos talajszerkezet különleges fafajta- és telepítésmódokat igényel. a kötött talajokon a fűgy, a homoki részeken pedig az akác és a nyár lesz az uralkodó fajta. a program keretében sor kerül a nagyerdő rekonstrukciójára, s felújítják a parkerdőt is. fontos szerepet kap a távlati tervben a toco völgyében telepítendő 118 hektáros erdő, valamint a pal-mazujvárosba vezető út mentén a 246 hektáros telepítés. az elképzelések szerint a nagy sándor lakótelepet erősítéssel választják el a déli iparteleptől, s zöld sáv határolja majd el a konzervgyár keleti és déli oldalát is. a város belterületén tervezett fásítás területe meghaladja a nyolcszáz hektárt. /mti/

-. -

bb. 7. új verseskönyvek a költészet napjára

i/tf/rj zs la

1971. március 30.

hagyományos eseménye a tavaszi kulturális programnak a költészet napja: április 11- józsef attila születésnapja. a kiadók ebben az évben is egész sor verses kötetet, antológiát jelentetnek meg a költészet ünnepeire. „szép versek”, címmel a magvető kiadó mai magyar poéták verseiből ad közre egy kötetre való. önálló verses könyvvel jelentkeznek többek között fodor józsef, ágoston istván, hajnal gábor. megjelenik képes géza műfordításainak gyűjteménye, „először magyarul”, címmel. két fiatal költő első könyve is az újdonságok listájára kerül: pardi annától „lávirat mindenkinek”, petri györgytől „magyarázatok m. számára”, címmel publikál költeményeket a szépirodalmi kiadó. meseregényként írta a gyerekeknek szécsi margit új könyvét: „eszem a gesztenyét”, címmel, s a történethez a gyerekkönyvek avatott illusztrátora, réber lászló készített rajzokat. a külföldi költészetet ivan v. kalic szerb költőnek és marin sorescu román lírikusnak a könyvei képviselik, amelyeket az európa kiadó gondoz.

/folyt.köv./

- 5 -

bb. 7. / új verseskönyvek... 1. folyt./nj

az új kiadványok mellett a közelmúltban megjelent verses könyvekkel is kiegészítik a boltok készletét. április első felében a rádió a szokásosnál is gazdagabb irodalmi műsort iktat programjába, s a televízióknak is lesz verses műsora a költészet napja alkalmából. /mti/

bb. 8. vadász-áruház a belvárosban
- okisz pavilon a vadászati világkiállításon

i/ol/rj ie la

1971. március 30.

a kisipari szövetkezetek sem akarnak kimaradni az idei ősz nagy hazai eseményéből, az okisz is „benevez”, a vadászati világkiállításra, s már szervezőbizottság is alakult az előkészítő munkák irányítására. 45 ipari szövetkezet vesz részt a rangos találkozón.

a fő kiállításukat abban az új okisz pavilonban rendezik, amelyet tavaly építettek a mezőgazdasági kiállítás területén. itt láthatja majd a közönség a vadászattal, horgászattal, illetve az ember és a természet kapcsolatával összefüggő termékeket; vadász- és horgászöltözékeket, sátrakat, s más hasonló felszereléseket, továbbá lőfegyvereket, töröket, késeket, sípokat, kürtöket, és az alkalomhoz illő ajándéktárgyakat. a pavilont övező mintegy 300 négyzetméternyi területen tekinthetik meg a látogatók a különféle járműveket: utánfutókat, szekereket, homokfutókat, valamint kisebb fa- és műanyag vadászházakat, hétéglő házakat, csónakokat, ladikokat és nyugágyakat. némi átalakító munkával vadászház jellegűt kap a „szép falu- szép lakóház”, pályázatra készült épületkomplexum, amelynek három szobáját különféle szövetkezetek egymástól eltérő stílusban, a népművészet hagyományait felhasználva rendezik be. az erdőért vállalat vadász-házának butorait - az ártex külkereskedelmi vállalat megbízása alapján - a stilbutor ktsz. tervezi és készíti. a kiállítás alkalmából a hiszöv és a népi iparművészeti tanács régiposta utcai termében árusítás-sal egybekötött, reprezentatív bemutatót rendeznek, külön ez alkalomból zsűrizett népművészeti fa, csont- és szarufaragásokból, népi kerámiákból, szőttesekből, himzásokból, kovácsoltvas és rézmunkákból.

az új okisz pavilont a korábbival összekötő épületrészben vas- és műszaki cikkeket árusít majd az unteknika ktsz, amely a világkiállítás kezdetével egyidőben nyitja meg vadászárúházát az v. kerület, józsef nádor tér 7 alatt a mavaosz székházában. /mti/

NA
-6-

bb. 9. árpádkori templom rekonstrukciója hottón
vid/ká/rj cz

1971. március 30.

a zala megyei hottó község határában az országos műemléki felügyelőség megkezdte az 1220 körül emelt korai román kori templom helyreállítását. a falak és a torony már áll, s tűzbiztos anyaggal vonták be az új fazsindelyt. már csak a szobrász és üveges munka van hátra. az ásatások során megtaláltak a templom díszítéséül szolgáló állatfigurákat, s a restaurálás során ezek is visszakerülnek eredeti helyükre. az árpádkori templomot 1972-re állítják helyre eredeti szépségében. /mti/

bb. 10. hármas jubileum a budapesti katona józsef színházban
i/szö/rj zs cz

1971. március 30.

a a napokban három darab is jubilál a budapesti katona józsef színház repertoárjában. március 31-én, szerdán játsszák százötvenedszer leonyid zorin lírai történetét, a varsói melódiát. friedrich schiller: stuart mária című szomorujátéka április 3-án éri meg a 100. előadást. mihail bulgakov: álszentek összeesküvése című kétrészes drámájának 25. előadására pedig április 8-án kerül sor. /mti/

bb. 11. sallangos lószerszám, mint exportcikk

vid/ka/rj cz

1971. március 30.

csankó zoltán szekszárdi szijgyártó és bőrdobosmester 50 éve készíti a sallangos sárközi lószerszámokat, ostorokat, amelyek újabban „divatba jöttek”, idehaza és külföldön is.

a népies, kézimunkával díszített magyar lószerszámokikeresetek az nszk-ban, svájcban és svédországban a fogatos sport kedvelői körében, az idén is több rendelés érkezett csankó zoltánhoz külföldről, de a hazai lovas sportegyesületektől is. többek között a kiskunfélegyházi lenin tisz ötfogatának és a regőlyi népakarat tisz négyesfogatának készít sallangos szerszámot a szekszárdi mester. /mti/

NA
-7-

bb. 12. költözik a gyermekszínház

i/szö/rj zs cz

1971. március 30.

átmenetileg ismét „hontalanná” válik a bartók gyermekszínház. a társulat ugyanis volt rádius mozi épületéből nem költözik át az újjáépített operettszínházba, hanem - április 4-től, - vasárnaponként délelőtti az uránia moziban tartja előadásait. itt a csinn-bumm cirkusz, illetve a hókirálynő kerül színre. ugyanakkor hetenként kétszer délután a mom szakasits árpád művelődési házában játsszák a rab ember fiait. /mti/

.-.

-8-

bb 13. miniszteri utasítás a szakközépiskolák új érettségi vizsgaszabályzatának bevezetéséről

i vt/tné/ny zs -cz

1971. március 30.

megjelent a művelődésügyi miniszter utasítása az új szakközépiskolai érettségi vizsgaszabályzatról. az idén már az új szabályzat alapján szervezik, illetve bonyolítják le az érettségi vizsgákat a á ipari, az erősáramu, az élelmiszeripari, az építőipari, az épületgépészeti, a földmérési, a kereskedelmi, közgazdasági, közlekedési, postaforgalmi, ruhaipari, vendéglátóipari, valamint vízügyi szakközépiskolai szakok nappali tagozatán, illetve a kereskedelmi szakok dolgozó tagozatán.

az új vizsgaszabályzat egyik legjelentősebb intézkedése, hogy - a tanulók túlterhelésének enyhítése érdekében - ahol arra mód volt, csökkentették az érettségi vizsgatárgyak számát. szintén könnyítés, hogy matematikából csak írásbeli dolgozatot készítenek a diákok. azok a jelöltek azonban, akik elégtelen dolgozatot írnak, kötelesek szóbeli vizsgát is tenni. azokban a szakközépiskolákban, ahol történelmet és politikai gazdaságtant egyaránt tanulnak, az eddigi gyakorlattól eltérően csak az egyik tárgyból vizsgáznak, s a diákok maguk döntenek el, hogy melyiket választják.

az új szakközépiskolai érettségi bizonyítvány záradékaiban azt is feltüntetik, hogy milyen munkakör ellátására képesít, illetve jogosít az érettségi bizonyítvány. / természetesen azon túlmenően, hogy a szakközépiskolában érettségizettek általános jellegű középiskolai végzettséget igénylő munkaköröket is betölthetnek, s köztartás nélkül kérhetik felvételüket bármely felsőoktatási intézménybe. / a záradék azt is tartalmazza, hogy a szakközépiskolai érettségi bizonyítvány birtokában a képzés irányának megfelelő szakterületen - külön vizsga nélkül - szakmunkásként is dolgozhatnak a fiatalok.

az érdekelt tanintézetek a vizsgaszabályzatot április első felében kapják meg. /mti/

.-.

bb 14. automatikus vezérlésű házi vízellátó

vid/ká/ny -cz

1971. március 30.

székesfehérváron a finommechanikai vállalat a vízmű nélküli lakótelepeken, községekben épült házak, hétvégi nyaralók, villák részére hidrofor rendszerű, automatikus vezérlésű házi vízellátó berendezéseket gyárt.

/folyt köv/
7.50/ny

-9-

16 945

bb 14. / automatikus vezérlésű.....folyt/ny

a berendezés önműködően utántölti a nyolcvan literes horganyzott vastartályt, amikor abban a vízszint, s a belső nyomás csökken. hét méter mélyből szivhatja és tizenkilenc méter magasságig nyomhatja fel a vizet. az első negyedévben ötszáz ilyen berendezést gyártottak, s az év végéig folyamatosan további ezeröttszáz házi vízellátót adnak át a kereskedelemnek. /mti/

--

bb 15. vezetékes ivóvízhálózat 100 borsodi faluban

vid/ká/ny -cz 1971. március 30.

borsod megyében mozgalom indult a falvak egészséges vízellátása érdekében. az érdekelt községekben a vízművek és a hálózat építésére vízműtársulásokat szerveztek, amelyek jelentős összegekkel járulnak hozzá a költségekhez. a megyében jelenleg harminckét ilyen társulat működik, amelyek az elmúlt három esztendőben kilencvenmillió forinttal segítették a vezetékes hálózatok mielőbbi kiépítését. a vezetékes hálózattal ellátott települések száma kilencvenháromra emelkedett, s így a lakosság harminchárom százaléka, összesen kétszázkétezer ember részesül vezetékes vízellátásban. az idén újabb vízműveket helyeznek üzembe nyékládházán, tiszadorogmán, mályinkán, alsótelekésen, alsószolcán, monokon és olaszliszván. ezekkel együtt az év végére borsodnak már kereken száz, vízhálózattal ellátott települése lesz. /mti/

--

bb 16. a háztáji gazdaságokat is ellátják az új tojóhibridekkel

vid/ká/ny -cz 1971. március 30.

az uralujfalui állami gazdaság az idén a nagyüzemeken kívül a háztáji gazdaságokba is szállít sex sal link naposcsibét. hazánkban elsőként ez a gazdaság rendezkedett be az új tojóhibridek tartására. a sex sal link a szokványosnál nagyobb, átlagosan 62-63 gramm súlyú, barnahéjú tojást ad. az egyéves tyúkók átlagos évi tojáshozama 240-255 darab.

a gazdaság 1970-ben hárommillió napos jércét szállított az ország minden részében, tsz-eknek, állami gazdaságoknak. ebben az évben már mintegy négy milliót értékesítenek, s a lehetőségekhez mérten a háztáji igényeket is igyekeznek kielégíteni. /mti/

--
-10-

8.00/ny

Tojó

bb 17. ,, nikkelezőgyár,, szentesen

vid/ká/ny -cz 1971. március 30.

a kontakta alkatrészgyár szentesi gyáregységében elkészült a galvanizáló üzem. az 1.700 négyzetméter alapterületű új üzemcsarnokra, valamint az ndk-beli, illetve hazai gyártmányú automata és félautomata berendezésekre 35 millió forintot fordítottak. a gépek segítségével letisztított különféle fémalkatrészeket függőpályás szállítóberendezés viszi a nikkelező, krómozó és más galvanizáló kádakba. az egész munkafolyamat alig igényel emberi munkaerőt. a ,, nikkelezőgyár,, üzembehelyezése után csak a szentesi gyáregység termékeiből évente mintegy 150 millió különféle villanykapcsolót és más alkatrészt galvanizál, emellett kielégíti a kontakta más gyáregységeinek hasonló igényeit is. /mti/

--

bb 18. alumínium sertéshizlalda

vid/ká/ny -cz 1971. március 30.

évente 5300 sertést kibocsátó hizlaló telep épült a tolna megyei szakály község szélén, a regölyi népakarat és a szakályi kaposvölgye tsz önálló, közös vállalkozásában. ez az első alumínium-könnyűszerkezetű, hazai technológiájú nagyüzemi sertéstelep. a hizlalda 2, egyenként 100 méter hosszú ,, hajóból,, áll, míg a fiaztató három részes. az épületek tetőzete és oldalfalpanelei alumíniumból készültek. a telephez takarmányszemcsézővel felszerelt magtár, továbbá szociális épület tartozik. a beruházási költség mintegy 28 millió forint. /mti/

--

bb 19. hasznosítják a turai hőforrást

vid/gö/ny ká -cz 1971. március 30.

hét éve ontja 93 celsius fokos forró vizét a tura határában feltárt hőforrás. az ezer méter mély kutat olajat kutató bányászok furták, értékes vizét azonban mindeddig nem hasznosították. a múlt évben tura két közös gazdasága egyesült, s a most már anyagilag megerősödött termelőszövetkezet vállalkozott a hőenergia értékesítésére. a tervek szerint palántanevelőt és 14.000 négyzetméter alapterületű, altalajfűtéses fóliatelepet létesítenek. a több mint tízmillió forintos beruházás két év múlva készül el. /mti/

--
-11-

8.05/ny

Tojó

bb 20. a steyr-puch művekkal közösen új kisjármű gyártását kezd-
ték meg Győrött

vid/ká/ny -cz

1971. március 30.

a Győri Mezőgazdasági Gépgyártó és Szolgáltató Vállalat a tavalyi bnv-n mutatta be új termékét a „Puli”, elnevezésű, elsősorban a mezőgazdaságban használható kisjárművet. A vásárló alkalom volt arra, hogy a hasonló profilú gyártás iránt érdeklődő, s kiváló motorjairól híres osztrák cég, a Steyr-Puch művek tárgyalásokat kezdjen a Győri Vállalattal egy „Triebkopf”, nevű kisjármű gyártásának kooperációs lehetőségeiről. A Győri Mezőgazdasági Gépgyártó és Szolgáltató Vállalatnak ez az első külföldi gyártó-partnere. A megírt közreműködésével nemrégiben megkötött szerződés szerint a Győri Üzemben egyelőre 16, egyenként 700 kilogramm súlyú „Triebkopf”, -ot készítenek el a Steyr-Puch művektől kapott prototípus alapján. Az osztrák cég adja az új jármű főegységeit - a 27 lóerős motor a jól bevált osztrák terepjárók motorjával azonos -, Győrött a fülkéket, alvázakat készítenek, illetve ellátják a teljes szerelést és a festést. Az 1500 kilogramm hasznos teher szállítására alkalmas triebkopf 1.38 méter széles és mindössze 1.25 méter „hosszu”, maximális sebessége óránként ötven kilométer, öt előre és egy hátramenettel, ezenkívül mellékmeghajtással is rendelkezik. Alkalmazási területe rendkívül széles: különféle berendezések üzemeltetésére, pótkocsik vontatására, munkagépek és eszközök egymást követő munkafolyamatban történő működtetésére használható. A Győri Üzemben megkezdtek az új kisjármű nullszériájának gyártását. A terv szerint még ebben az évben újabb száz darabot készítenek. /mti/

--

bb 21. ösztöndíj a Pest megyei középiskolásoknak

vid/gö/ká/ny -cz

1971. március 30.

Pest megye tanácsa tavaly ösztöndíjat alapított a fizikai dolgozók középiskolás gyermekei számára. A 600.000 forintos alaphoz néhány megyei állami, társadalmi szerv, ipari, mezőgazdasági és kereskedelmi vállalat is hozzájárult. A pályázati felhívásra csaknem hétszáz középiskolás jelentkezett, s a bíráló bizottság közülük 218 diáknak ítélte szociális segítyt, illetve 100-200 forintos tanulmányi ösztöndíjat. Mivel a megyében ennél sokkal több tehetséges gyermek érdemli meg az anyagi támogatást, a megyei tanács úgy határozott, hogy az idén hat-százezer forinttal növeli az ösztöndíj alapot. /mti/

--

8.13/ny

-12-

Tó1040

bb 22. halálos közlekedési balesetek

gk/ny hgy

1971. március 30.

a XII. kerület Budakeszi út és Árnas út kereszteződésében Szin Imre 66 éves nyugdíjas és ugyancsak 66 éves felesége az autóbuzsmegállóból kiinduló autóbusz mögül körültekintés nélkül lépett az uttestre és egy motorkerékpáros mindkettőjüket elütötte. A baleset következtében Szin Imréné a helyszínen, férje a kórházba szállítás után meghalt. A motorkerékpár vezetője és utasa súlyos sérülést szenvedett.

a Rákospalota - Újpest vasútállomáson Urbán István 40 éves kőfaragó egy induló személyvonatra akart felugrani, de visszacsúszott, a kerekek alá került és a vonat halálra gázolta.

Mátszalka és Kocsord között Jónás Miklós 49 éves segédmunkás ittasan egy motorkerékpár elé lépett, amely elgázolta. A baleset következtében Jónás a kórházba szállítás után meghalt, a motorkerékpár vezetőjét, Szabó József 23 éves segédmunkást életveszélyes állapotban szállították kórházba. A baleset ügyében a vizsgálat folyamatban van. /mti/

--

bb 23. halálos baleset a Mecseki ércbányában

vid/ny hgy

1971. március 30.

Halálos kimenetelű baleset történt kedden reggel hat óra körül a Mecseki ércbányászati vállalat 4-es bányüzemében. A negyedik szinten a keleti főszállító vágatban, a légaknától mintegy 350 méterre Orsós Mátyás 24 éves fékvezető mozdonyvezetője elgázolta. A szerencsétlenül járt ember a helyszínen belehalt sérüléseibe.

a baleset ügyében a vizsgálat megindult. /mti/

--

9.10/ny

-13-

Tó1040

bb 24. a kgm és a budapesti műszaki egyetem szocialista szerződése

t sl/fk-ju hgy

1971. március 30.

dr. horgos gyula kohó- és gépipari miniszter és dr. perényi imre, a budapesti műszaki egyetem rektora kedden a kgm székében szocialista szerződést írt alá az oktatási és kutatási feladatok összehangolásáról, a műszaki oktatás és a tudomány sokoldalú fejlesztéséről.

a többi között megállapodtak abban, hogy a művelődésügyi minisztériummal egyetértésben bizottságot hoznak létre a kgm-hez tartozó szakközépiskolák, technikumok és főiskolák tanterveinek egyeztetésére és fejlesztésére. az egyetem a többi között vállalta, hogy a mérnökképzés terveinek kidolgozásakor messzemenően figyelembe veszi a kgm igényeit, a kgm pedig kedvezményeket biztosít a társadalmi ösztöndíjasok tanuláshoz. elősegíti, hogy az egyetem hallgatói és oktatói meglátogathassák és tanulmányozhassák a tárcához tartozó vállalatok jelentősebb építkezéseit, korszerű üzemait. az egyetemi oktató munka színvonalának emeléséhez megfelelő készülékeket, segédeszközöket bocsát az egyetem rendelkezésére.

az egyetem oly módon is lehetővé teszi a kohó- és gépiparból kikerülő hallgatói számára a doktori cím megszerzését, hogy a jelöltek a szaktanszékeken kutató munkákat végezhetnek. a disszertáció elkészítéséhez szükséges műszereket és berendezéseket a szaktanszékek a jelöltek rendelkezésére bocsátják.

a kgm kívánságára az egyetem segítséget nyújt azoknak a szakembereknek a kiválasztásában, akiket a tárca vállalatai külföldre akarnak küldeni különféle feladatok elvégzésére.

a szerződés a tudományos és ipari kapcsolatok elmélyítéséről is intézkedik. /mti/

..-

bb 25. kgst számítástechnikai tanácskozás

t sb/gk-ju hgy

1971. március 30.

a kgst építésügyi állandó bizottsága számítástechnikai szakértőinek kollektívája állandó munkacsoporttá alakult és magyar elnököt választott dr. szabó jános akadémiai levelező tagnak, az építésügyi és városfejlesztési miniszter első helyettesének személyében

/ folyt. köv./

10.15/ju

-14-

To M²⁵

bb 25. /kgst... 1. folyt./-ju

az állandó munkacsoport budapesten tartja első ülését, amelyet kedden a budapest szálló tanácskozó termében dr. szabó jános nyitott meg. beszámolt arról, hogy az ülészakot megelőzően három fontos témában rendeztek szakértői konzultációt a tagországok képviselői, s így számos lényeges kérdést tisztáztak a javaslatok és tanulmányok végleges összeállítása előtt. ezért egyéb munkákban is hasznos lehet az előzetes szakértői konzultációk véleményegyeztetési módszere. felvetette azt is, hogy jó néhány téma kidolgozása hosszú ideig tartó, több éves feladat. ezért nagyon hasznos és fontos annak az elvnek megvalósítása, amely szerint a sokéves munka egyes szakaszaiban elért eredmények gyakorlati hasznosítását azonnal megkezdik és nem várnak az összes munkaszakaszok kidolgozásának teljes befejezéséig. különösen érvényesíteni lehet ezt a módszert az építéstervezési automatizálás és az építőipari szervezetek operatív irányítását segítő információs rendszerek kidolgozásának témájában.
/ folyt. köv./

bb 26. bővítik az arany bikát - új autószalont, ruhagyári mintaterem a debreceni kereskedelem fejlesztési programjában

vid/ká-ju hgy

1971. március 30.

összesen több mint harmincezer négyzetméter alapterületű kiskereskedelmi és vendéglátó üzlet megépítését hagyta jóvá keddi ülésén a debreceni városi tanács végrehajtó bizottsága.

a negyedik ötéves terv időszakában megvalósuló program szerint a vöröshadsereg és hatvan utca sarkán autószalont nyit a merkur, a ruhagyár pedig itt rendezi be mintatermét. az új debreceni lakótelepeken öt abc áruházat adnak át és három önkiszolgáló éttermet nyitnak. a külső települések boltlánczatát hat, ugynevezett kis áruházzal bővítik. az egyre növekvő butorforgalom zavartalan lebonyolítására az épülő hűvelyes utcai városrészen kétszintes butorházat emelnek. a megyei sütőipari vállalat az új lakótelepeken szakboltokat nyit.

a negyedik ötéves tervben az arany bika bővítésével enyhítik a szállodai gondokat. az elkészült tervek szerint a mostani tornyos épület folytatásaként, a vöröshadsereg útján, kétszáz ágyas új szállodai szárnyat kap debrecen nevezetes épülete.
/mti/

..-

10.40/ju

-15-

To MRS

bb 27. Irodalmi plakát a választásokra

vid/ká-ju hgy

1971. március 30.

Irodalmi plakátot adott ki a választásokra a hazafias népfront nógrád megyei elnöksége. az izléses külsejű, több színnyomású plakátot czinke ferenc grafikus művész és lóránt jános festőművész közreműködésével kerekes lászló grafikus tervezte. a plakát szövegét csikász istván, erdős istván, hann ferenc és végk miklós nógrád megyei költők verséből, kojnok nándor szerkesztette. /mti/

--

bb 28. kényszerpihenő a csongrádi földeken - az esőzés főleg a hagymaültetést késlelteti

vid/ká-ju hgy

1971. március 30.

Csongrád megyében a jól indult koratavaszi munkákat gyakran szakítják félbe az esőzések. kedden is teljes kényszerpihenőre ítélte a szántóföldek dolgozóit a kedvezőtlen időjárás, amely leginkább a makói tájkörzet hagymatermelő nagylüzemeit sújtja. a legutóbbi egynapos esőzés három-négy nappal késlelteti az ültetést, s eddig is csak a magasabb fekvésű földekre tudtak rámenni. csupán makó város négy termelőszövetkezetében mintegy 3000-en várják az idő kedvezőbbre fordulását, hogy újból munkához láthassanak a hagymaföldeken.

egyedül az üvegházakban és a magas fóliaházakban nem gátolja a munkát a csapadék. a szentesi, a hódmezővásárhelyi, a szegedi tsz-ek termálviz fűtéses fedett kertészetekben kedden is szedték a különböző primőröket: a paradicsomot, a zöldborsópaprikát, a piros retket, a salátát és az uborkát. /mti/

--

bb 29. meghalt csabai józsef, a munkásmozgalom régi harcosa

vid/ká-ju hgy

1971. március 30.

ötvenegy éves korában elhunyt csabai józsef, a munkásmozgalom régi harcosa. csabai józsef fiatal salgótarjáni acélgyári munkásként kapcsolódott be a munkásmozgalomba, a felszabadulás után is sokáig ebben a gyárban tevékenykedett. 1962-ben bizták meg a megyei pártbizottság archivumának vezetésével. 1968-ban a munka érdemrend ezüst fokozatával tüntették ki.

/ folyt. köv. /

11.08/ju

-16-

To 1132

bb 29. / meghalt ... 1. folyt. / -ju

temetésére április 1-én, délután 3 órakor kerül sor a salgótarjáni temetőben.

az mszmp nógrád megyei bizottsága.

/mti/

--

bb 30. katolikus egyházi vezetők a fővárosi tanács elnökénél

fk-ju hgy

1971. március 30.

kelemen lajos, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának megbízott elnöke kedden római katolikus vezető egyházi személyiségeket fogadott a városházán. a megjelentek szívélyes beszélgetést folytattak a főváros életéről és fejlődéséről. jelen volt a fogadáson dr. bánk józsef, váci megyés püspök, dr. szabó imre c. püspök, dr. kisberk imre, székesfehérvári püspök, dr. beresztőczy miklós c. prépost, az országgyűlés alelnöke, dr. bozó gyula apát plébános, a budapesti katolikus békebizottság titkára, dr. semptey lászló budapesti érseki helytartó és dr. várkonyi imre prépost kanonok, az actio catholica országos igazgatója. megjelent a fogadáson prantner józsef államtitkár, az állami egyházügyi hivatal elnöke, balló istván, az állami egyházügyi hivatal elnökhelyettese és dr. trautmann rezső, a hazafias népfront budapesti bizottságának elnöke. /mti/

--

bb 31. vállalati kölcsönből ötvennyolc lakásos társasház épült miskolcon

vid/ká-ju hgy

1971. március 30.

hasznos kezdeményezést valósítottak meg a borsod megyei állami építőipari vállalat vezetői: a fiatal dolgozók részére társasház akciót szerveztek. első lépésként - a tanács és az egy segítségével - fejlesztési alapjuk felhasználásával, mintegy hatmillió forintos költséggel, ötvennyolc lakásból álló panelházat építettek a miskolci győri-kapui lakótelepen. a vállalat a lakásakcióban résztvevő fiataloknak hosszulejratu kamatmentes hitelt folyósított. így például egy kétszoba összkomfortos öröklakás építésére százkétezer forint kölcsönt adott.

/ folyt. köv. /

11.15/ju

-17-

To 1135

bb 31. / vállalati kölcsönből... 1. folyt./-ju

az új lakástulajdonosok a kölcsönt havonta törlesztik és pedig úgy, hogy a visszafizetendő összeg nagyságát öt évenként csökkentik. azoknak a lakástulajdonosoknak, akik az elkövetkező husz esztendőben megszakítás nélkül a vállalat munkahelyein dolgoznak, a kölcsön negyven százalékát elengedik. az első, vállalati kölcsönrel épült ötvennyolc lakásos - központi fűtéssel, szőnyegpadlóval és hideg-meleg víz szolgáltatással ellátott - társasházba beköltöztek az építőipar fiataljai. a vállalat az elkövetkező években további társasházak építésével segíti dolgozóinak letelepedését. /mt1/

..-

bb 32. 35.000 szaktanácsadási szerződés - ülést tartott az országos mezőgazdasági szaktanácsadási bizottság

vid/kz-ju hgy

1971. március 30.

kedden kaposvárott megtartott ülésén az országos mezőgazdasági szaktanácsadási bizottság megvitatta a szaktanácsadási szervek 1970 évi tevékenységéről szóló jelentést. mint rámutattak tavaly már a mezőgazdasági termelő üzemek csaknem 50 százaléka vett igénybe szaktanácsadást. az 1970-ben kötött szaktanácsadási szerződések száma meghaladja a 35 ezret, ami az 1968 évhez viszonyítva 274 százalékos emelkedést jelent. a szántóföldi növénytermesztés területén főleg a takarmánynövények hozamainak emeléséhez vették igénybe a szaktanácsadók segítségét megközelítőleg 2.5 millió holdnyi területre. a szaktanácsadás szempontjából a legdinamikusabb fejlődő ágazat a növényvédelem volt. a nem növényvédelmi szolgálata különösen az előrejelzés, a megelőzés, az aktív védelem és a munkavédelem vonatkozásában adott nagy segítséget az üzemeknek. állattenyésztési és takarmányozási szaktanácsadást 1400 üzem vett igénybe.

a tanácskozás befejeztével 15-en a mezőgazdaság kiváló dolgozója, az élelmiszeripar kiváló dolgozója és 1 miniszteri dicséret oklevelet kaptak a szaktanácsadás terén végzett kiemelkedő munkájuk elismeréséül. /mt1/

..-

-18-

11.45/ju

Tó 13⁰³

bb 34. fejlődnek a ,, csatolt községek,,

vid/kz/ny hgy

1971. március 30.

az aprófalvas településszerkezetű vas megyében az elmúlt években a szomszédos városokhoz, nagyközségekhez csatoltak kis falvakat. husz falu került ebbe a helyzetbe. ezzel ugyan megszünt önállóságuk és nevük azonos lett a befogadó településsel, fejlődésük azonban lenyegesen meggyorsult. sok tekintetben máris egyenrangúakká váltak azokkal a városokkal, illetve nagyközségekkel, amelyeknek részei lettek. a szombathelyi peremkerületeit alkotó, egykor önálló 7 kisközséget is ma már új utak, járdák, autóbusszvonalak kötik össze őket a belvárossal. a legtöbb teljesen összeépült a régi értelemben vett szombathellyel. új iskolákat, klubkönyvtárakat, víz- és csatornahálózatot, üzemeket kaptak. korszerű lakótelepeik semmiben sem különböznek a város belsőjében lévőktől. a károni peremkerületben két tudományos intézmény, az erdészeti és a csillagvizsgáló szputnyik megfigyelő működik.

a községhez csatlakozott községfalva és a celldömölkkel már teljes egységet alkotó alsóság is több új létesítménnyel gazdagodott. sárvár és ,, kistestvére,, - rábasömjén - között gyógyfürdőtelep épül. ez köti majd véglegesen össze a két települést. répcelak-csánig, körmend- felsőberkifalu ,, házassága,, is jól sikerült. /mt1/

..-

bb 33. elhunyt weisz ottóné,

ny zs hgy

1971. március 30.

a párt- és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje. 1919 óta volt tagja a pártnak, és 1977. óta a szakszervezetnek. temetése április 1-én, 15.30 órakor lesz a rákoskeresztúri új köztemetőben.

mszmp x111. kerületi bizottsága
kereskedelmi, pénzügyi és vendég-
látóipari dolgozók szakszervezete.

/mt1/

12.15/ny

..-
-19-

Tó 13¹⁰

bb 35. tavaszi pompában a kámoni arborétum

vid/kz-ju hgy

1971. március 30.

tavaszi pompába öltözött a festői szépségű kámoni arborétum. a tündérfákon megjelentek az erős illatot árasztó lilás-vajszínű szirmok. kinyitotta sűrű fürtű apró lila virágait a boroszlán-cserje, s virágba borultak a japán-mogyoró bokrok. fehér, lila, sárga és kék virágokkal illatoznak a különböző sáfrányok is. /mti/

--

bb 36. időjárásjelentés

-ju hgy

1971. március 30.

a meteorológiai intézet jelenti: március 30-án 12 órakor:
időnként felszakadozó felhőzet

a földközi -tenger vidékét ismét hideg levegő árasztotta el és a balkán-félszigeten található enyhébb és nedves levegővel történő találkozása, nagy méretű ciklon kialakulásához vezetett. hatására a hajnali órákban a földközi-tenger keleti medencéjében záporok, zivatarok keletkeztek. az alpok lejtőin a kárpát-medence környékén és ukrajna keleti részén sokfelé esett az eső. szintén esős volt az időjárás az ibériai-félszigeten és a brit-szigeteken is. skandinávia északi részének kivételével kontinensünkön a nappali hőmérséklet általában 2-4 fokkal alatta maradt az elmúlt évek átlagértékének. a hajnali órákban dél-franciaországban és az alpok nyugati lejtőin több helyen gyengén fagyott.

hazánkban hétfőn egy-két hely kivételével csak gyengén volt felhős az ég és főként az északkeleti megyékben 8-11 órán át sütött a nap. napközben időnként erős északi szél fujt, szombathelyen a széllelkések elérték az óránkénti 70-75 km-es értéket. a hőmérséklet csúcserké a dunántul nyugati részén 7-10, máshol 9-15 fok között alakult. az éjszakai óráktól kezdve a déli megyékben elkezdett esni az eső, és az esőzés később az egész országra áttért. a lehullott csapadék mennyisége általában a 8 mm-t nem haladta meg, de szentendréről 16, romhányból 24, gyöngyösről 30 mm-t jelentettek. kedden hajnalra általában 1-6 fokig hűlt le a levegő. délelőtt borult idő volt, sokfelé esővel. a hőmérséklet 11 órakor 4-11 fok között változott. budapestén hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 9,7 fok volt, 1,4 fokkal magasabb mint a sokévi átlag.

/ folyt. köv./

13.15/ju

16.14⁰⁵

-20-

bb 36. / időjárásjelentés... 1. folyt./-ju

ma 12 órakor budapestén a hőmérséklet 7 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 755 mm, alig változik.

várható időjárás szerda estig: kedden erősen felhős idő, sokfelé esővel. szerdán időnként felszakadozó felhőzet, már kevesebb helyen eső. megélték, néhány helyen megerősödő északi, északkeleti szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 1-6, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: 7-12 fok között.

a duna vízállása budapestnél 372 cm. /mti/

--

bb 38. április 5-7: uttörővezetők iv. országos konferenciája egerben

vid/kz-ju hgy

1971. március 30.

a magyar kommunista ifjúsági szövetség központi bizottsága és a magyar uttörők szövetsége április 5-7 között egerben rendezi meg az uttörővezetők negyedik országos konferenciáját. a konferencia előkészítő bizottsága kedden egerben megtartott ülésén jóváhagyta az esemény részletes programját. eszerint az idei konferenciát az uttörőmozgalom születésének negyedszázados jubileuma jegyében rendezik. összegezik a negyedszázados tevékenység során kialakult hagyományokat, szokásokat, megélik a továbbfejlesztés feladatait. a tanácskozáson a magyar uttörőmozgalom legtapasztaltabb vezetői mellett sok külföldi uttörőszervezet képviselői is részt vesznek. /mti/

--

bb 39. zajártalom ankét szegeden

vid/kz-ju hgy

1971. március 30.

a zajártalomról és az ellene való védekezésről rendezett ankétot kedden a gépipari tudományos egyesület csongrád megyei szervezete szegeden. a tanácskozáson csaknem 100 fővárosi és csongrád megyei vállalati vezető, orvos, műszaki és tudományos szakember jelent meg. neves fővárosi és szegedi kutatók, orvosok számoltak be a modern akusztikai, technikai és tudományos módszerek - helyenkint elektronikus számítógépek - alkalmazásával a zöjcsökkentés terén elért eredményekről.

/ folyt. köv./

13.25/ju

-21-

10.14⁰⁶

bb 39. / zajártalom... 1. folyt./-ju

szegedi üzemi szakemberek, orvosok elmondották, hogy szoros kapcsolat alakult ki a délmagyarországi üzemek és a szegedi orr-, fül-, gégeklinika között a zajártalmak csökkentésére irányuló küzdelemben. ennek jelentőségét az adja meg, hogy a tapasztalatok szerint a zajártalmak leküzdése nemcsak orvosi feladat. eredményt csak az üzemi szakemberek, az orvosok, a pszichiáterek, és a vállalatvezetők szoros együttműködéséről lehet várni. különösen jó kooperáció alakult ki a szegedi textilművekben. ott alakították ki a szegedi klinikán működő hallásgondozó állomás egyik kisebb gondozóegységét, ugynevezett csendesített vizsgálóhelyiséggel, megfelelő műszerekkel, szakemberekkel. már 6000 ugynevezett audiometriás vizsgálatot végeztek az üzembenn s minden munkás hallásvizsgálati anyaga a szakemberek rendelkezésére áll. megállapították, hogy ebben az üzembenn elsősorban egyéni védekezést kell kialakítani, s ennek megfelelően máris megrendelték a fülvédő anyagokat. hasonló hallásgondozó egység kialakítására kötöttek megállapodást a kenderfonó és szövőipari vállalattal is. mivel ez eléggé költséges, az a vélemény alakult ki, hogy kisebb vállalatok közösen alakítsák ki a zajszigetelt vizsgálóhelyiséget, illetve a műszerekkel ellátott hallásgondozó egységet. /mt1/

--

bb 40. több mint nyolcszáz hektár új erdő borsodban

vid/kz-ju hgy

1971. március 30.

borsod megye bükk- és zempléni hegyvidékén megkezdődött a tavaszi erdőtelepítés. a következő hetekben együttesen több mint nyolcszáz hektár új erdőt telepítenek többek között a szendrői, a putnoki, és a dédesi lejtőkre valamint a répáshuta, a jósvafő, és a telkibánya környéki domboldalakra. a munkát széleskörű talajvizsgálat előzte meg. ennek alapján döntöttek el: hova milyen fajta fákat ültessenek. a bükk hegységben továbbra is a hegység névadó, őshonos fajtáját, a bükköt telepítik, gyorsan növő fenyőfélékkel, továbbá hárssal és juharral keverve. a zempléni hegyvidéken viszont nagyszabású fenyőültetést végeznek. a korábbinál nagyobb arányban telepítenek erdei- és lucfenyőt, douglas-, valamint a vörösfenyőt. elsősorban az ugynevezett rontott, értéktelen erdőket váltják fel az értékes fenyőfélékkel. /mt1/

--

13.40/ju

-22-

Tó1402

bb 37. megszigorítják az ellenőrzéseket - tovább javítják a balaton-part közegészségügyi helyzetét

vid/kz/ny hgy

1971. március 30.

a balaton partján a nyári üdülési idény csúcsgazdálkodási szakaszában szegik meg leggyakrabban a közegészségügyi rendet - alapították meg a veszprém megyei közegészségügyi és járványügyi bizottság keddi tanácskozásán. az elmúlt évi tapasztalatokat értékelve a tanácskozáson a balatonparti városok és járárok közegészségügyi felügyelői számoltak be az idei szezon közegészségügyi előkészítéséről.

a bizottság ülésén, ahol az egészségügyi szolgálat szakemberein kívül résztvettek a kereskedelmi, a vendéglátóipari és az üdülőket fenntartó szervek képviselői is elmondották, hogy bár a közegészségügy fejlődött, a fő idényben még sok szabálysértési eljárást kell fogatosítani. gyakran szakszerűtlenül tárolják az élelmiszereket, nem kielégítő az éttermek, konyhák állapota, és sok gondot okoz az előírások megtartása a kempingekben. az ellátó és a fenntartó szervek a legtöbb helyen még nem teremtették meg a tavaszi nyitás előtti egészségügyi ellenőrzés feltételeit, pedig a kijál valamennyi üdülő és ellátó egységet megvizsgál a szezonnyitás előtt és csak azoknak ad működési engedélyt, amelyek be tudják tartani a közegészségügyi előírásokat.

elmondották a tanácskozáson, hogy több intézkedés történt az élelmiszer kereskedelem és a vendéglátóhelyek korszerűsítésére is. a veszprém megyei élelmiszer kiskereskedelmi vállalat minden üzletét ellátta hűtőgéppel. a husipari vállalat készthelyi telepén 6 vagonos hűtőházat hoztak létre. a készthelyi tejüzemben automata gép beállításával a nyáron már nylon fóliában hozzák forgalomba a tejet. a csemege boltok nagyrészt csomagolt élelmiszer cikkeket árusítanak.

továbbra is gond marad az üdülővidéken a raktárak szűk befogadóképessége, a hűtőkocsik és általában a megfelelő szállító eszközök hiánya.

a közegészségügyi bizottság ülésén bejelentették, hogy tovább erősítik a nyári szolgálatot. a rövidesen várossá fejlődő balatonfüreden május elsején új kijál kirendeltséget nyitnak meg, s több nagyközségben is ideiglenes állomásokat hoznak létre. a nyáron tovább fokozzák és szigorítják az ellenőrzéseket a fontos idegenforgalmi vidéken. /mt1/

13.30/ny

--
-23-

Tó1402

bb 25. / kgst számítástechnikai tanácskozás2.folyt/ny

t sb/pá/ny 1e cz

1971. március 30.

a plenáris ülésen a tagországok delegációinak vezetői beszámoltak az addigi munkák eredményeiről. dr. Lukács Imre, a magyar küldöttség vezetője bejelentette, hogy az építőipari információk adatbankjának témájáért felelős magyar delegáció már összegezte a tagországoktól kapott tanulmányokat. a legjobb információ-feldolgozási, osztályozási és tárolási tapasztalatok alapján április végén juttatják el tagországokhoz a közös adatbank létrehozásának első tervezetét. az írásbeli vélemények és a legközelebbi ülészak állásfoglalásainak megfelelően pedig ez év utolsó negyedében állítják össze az adatbank kialakításának végleges koncepcióját.

a hét végéig tartó ülészakon sok számítástechnikai módszer alkalmazásának lehetőségét vizsgálják meg. nagy teret szentelnek az építéstervezés automatizálásának. az a cél, hogy a tömegjellegű tervezési számítások és egyéb munkák automatizálásával ne csak a tervezés feladatait egyszerűsítsék, hanem lehetővé tegyék elegendő erő jusson egy-egy új létesítmény többféle tervdokumentáció-változatának elkészítésére, és így a beruházások jobb előkészítésére, a hatékonyság növelésére. /mti/

--

bb 41. szabályozzák a ,, pinkát,,

vid/kz/tné/ny hgy

1971. március 30.

a nyugati országhatáron megkezdtek a pinka folyó szabályozását. az osztrák alpok alján eredő és a vas megyei körmentnél a rábába torkolló folyót magyar-osztrák megállapodás alapján szabályozzák. a hol magyar, hol osztrák területen ,, tekergő,, folyó, amely helyenként határ szerepét is betölti, hatszor cserél ,, hazát,, teljesen ős állapotban, még soha sem szabályozták. gyakran kilép természetalkotta tekervényes medréből, s szinte évente előnt mezőgazdasági és lakott területeket. a több évig tartó szabályozás a 38 kilométer hosszú magyar szakaszon kezdődött meg. háromszorosára nagyobbítják a medret, új áterszeket, hidakat építenek. a partmenti falvak, települések körtöltéseket kapnak. folyamatosan megszüntetik a folyón lévő hat kis vízierőművet. ezek mindössze husz falu villamosenergia szükségletének megfelelő áramot termelnek évente, s a folyó áradásai ennél jóval nagyobb károkat okoznak. /mti/

13.50/ny

- 24 -

10/1410

bb 42. pazar termékválasztékot kínál a pécsi bőrgyár - a hazai feldolgozóipar tulzottan ,, óvatos,,

vid/kz-ju -cz

1971. március 30.

pazar kiállítású és páratlan gazdag választékot kínáló termékbemutató nyílt kedden pécsen, az ország legnagyobb bőrgyárában. a pécs-baranyai műszaki és közgazdasági propaganda hónapok sorozatában immár negyedszer megrendezett kiállítás jól szemlélteti azt az erőfeszítést és sikert, amelyet a nagy-multu pécsi bőrgyár kollektívája tett az utóbbi években a gyártás és gyártmányfejlesztés, a piaci igények minél jobb kielégítése érdekében. ilyen gazdag választéka még soha nem volt a gyárnak. színből, mintáiban és vastagságban egyaránt többszázal gyarapodott különböző cipő, ruházati és díszbőrök variációja. ugyiszlván mind az együtt látható itt, amit európa más bőrgyárai ma készítenek s ami a világpiacra divat. így például a lágy, szövethatású bőrök ruhának, sima, mintás, vagy préselt lakkok amiből szebbnél-szebb cipő, táskák, kalap, öv stb. készíthető. külföldön rövid idő alatt átütő sikert arattak a pécsi bőrök. két évvel ezelőtt egy millió dollár értékben exportáltak, tavaly duplázták, idén pedig már három millió dollár értékben szállítanak az összes nyugat-európai országokba. jelenleg az egyesült államokban és kanadában tárgyalnak üzletkötésről.

a mostani bemutatóval azt szeretnék elérni, hogy a rendkívül szép és jó minőségű divatbőrökből a hazai feldolgozóipar is vásároljon, amihez természetesen elengedhetetlen az eddig érthetetlenül tulzott ,, óvatosságot,, tanúsító belkereskedelem ,, egyetértése is. /mti/

--

bb 44. a külkereskedelmi minisztérium és a kpvd sz vezetőinek megbeszélése

1 kf/kf-ju 1e -cz

1971. március 30.

a kpvd sz székházában kedden dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter vezetésével a miniszterhelyettesek és a kereskedelmi és pénzügyi dolgozók szakszervezetének vezetői megtárgyalták a külkereskedelemben dolgozók helyzetét, élet- és munkakörülményeinek alakulását.

/ folyt. köv./

14.20/ju

-25-

Tó 14²⁰

bb 44. / a külkereskedelmi ... 1. folyt./-ju

Vfabb. a megbeszélésen foglalkoztak többek között a bel- és a külkereskedelem kapcsolatával, amely szorosan összefügg a lakosság áruellátásával. megállapították, hogy az exportnak és az importnak, az eddiginél jobban, tervszerűbben kell elősegítenie a lakosság igényeinek kielégítését, a hazai áruválaszték bővítését, a népgazdaság fejlesztését.

szóba került a vállalati középtávu tervezés kérdése, amellyel kapcsolatban a két szerv vezetői fontosnak tartották: az üzemi demokrácia legszélesebb alkalmazásával, a dolgozók bevonásával, a szakszervezeti szervek érdemi közreműködésével alakítsák ki ezeket a terveket. a megállapodás szerint májusban a minisztérium és a szakszervezet vezetői néhány külkereskedelmi vállalat gazdasági és szakszervezeti vezetőjét beszámoltatják a tervek készítésével kapcsolatos munkákról, problémákról.

a minisztérium és a szakszervezet vezetői egyetértettek abban, hogy a külkereskedelemben is jelentős tényező a szocialista brigádmozgalom. ezért egy éven belül összehívják a külkereskedelem szocialista brigádvezetőinek tanácskozását, amelyen kikérik a brigádvezetők véleményét, meghatározzák a mozgalom továbbfejlesztésének tennivalóit.

akülkereskedelem dolgozóinak élet- és munkakörülményeinek alakulásával kapcsolatban szóba került a személyi jövedelmek alakulása. megtárgyalták az 1971. évi jövedelemszabályozás kérdéseit, s célul tűzték ki, hogy a külkereskedelemben is jutassák következetesebben érvényre a szocialista bérezés elveit.

a megbeszélés fontos témája volt a külkereskedelem területén is a munkaidő csökkentése. a két szerv vezetői megállapodtak, hogy elképzeléseikről együttes javaslatot készítenek a szot-nak és a munkaügyi minisztériumnak. /mti/

--

14.30/ju

-26-

To 14⁴⁰

bh.43. az v. és a vi. békekölcsön sorsolása

1 kf/kf/ny ie -cz

1971. március 30.

az országos takarékpénztár kedden bonyolította le az v. és a vi. békekölcsön 1971. első félévi sorsolását. a huzáson először az v. békekölcsön 460 900 kötvényére 60 082 800 forintot sorsoltak ki, míg a vi. békekölcsön 690 400 kötvényére 89 907 800 forint jutott nyereség és törlesztés formájában. a kisorsolt kötvények beváltása április 6-án kezdődik.

ezzel befejeződtek az idei első államkölcsön sorsolások. a kétnapos huzáson az i., az v., és a vi. békekölcsönből összesen 1 254 700 kötvényre 177 428 200 forintot sorsoltak ki. /mti/

--

bb 45. szlovák tanszerkiállítás budapesten

t vt/tm/ny zs -cz

1971. március 30.

a budapesti pedagógusok művelődési központjában kedden kiállítás nyílt a besztercebányai szlovák taneszköz vállalat termékeiből. a megnyitón ott volt a művelődésügyi minisztérium több vezető beosztású munkatársa, részt vettek a szlovák oktatásügyi minisztérium, a bemutatót rendező vállalat, valamint a budapesti csehszlovák kultúra képviselői is. megnyitó beszédet koren istván, az országos tanszergyártó és értékesítő vállalat vezérigazgatója, illetve daniel bucenec, a szlovák taneszköz vállalat igazgatóhelyettese mondott.

az április 3-ig naponta 9-17 óráig megtekinthető kiállításon mintegy 60féle tanszert, szemléltető eszközt láthatnak az érdeklődők. helyet kaptak a bemutatón egybek között óvodás gyerekeknek készült építő alkatrészek, az iskolai oktatás szemléltetésére alkalmas különféle mérőműszerek, elektronikai készülétek. egyik érdekessége a kiállításnak az az írásvetítő gép, amely automatikus kapcsolással a diafilmekhez magnóról magyarázó szöveget is közvetít. másik újdonsága kazetta-rendszeres vetítőkészülék, a diaflex, amellyel álló és pergő filmeket egyaránt lehet vetíteni. optikai, biológiai, geometriai szemléltető eszközök is szerepelnek a kiállításon, amely viszonzása a besztercebányán korábban rendezett magyar tanszerbemutatónak. /mti/

--

14.30/ny

-27-

To 15⁰⁵

bb 46. felhasználható: 16.30-kor

új szállodák, korzó, irodaházak a duna partjain budapestnél - városfejlesztési ankét a népfrontnál

ttf/gk-ju zs -cz

1971. március 30.

a hetvenes években megvalósult a budapesti duna-partok rendezése, beépítése - tájékozódhatott a közönség azon az ankéton, amelyet kedd délután rendeztek a hazafias népfront budapesti bizottságánál. polonyi károly, a fővárosi tanács városrendezési és építészeti főosztályának helyettes vezetője elmondta, hogy a partszakaszok jövőbeli képét formáló tervek most vannak készülőkben, s a téma azért is került a népfront-fórumra, hogy a lakosság képviselői is elmondják véleményüket a szakemberek elképzeléseiről.

a fővárosi ^{fővárosi} duna-szakasz központi része - városképileg a lánchídtól az erzsébet-hídig terjed. valószínűleg még az idén befejeződik az erzsébet-híd pesti csatlakozásánál a feltárt római erődítmény, konzerválása, a következő teendőket az üres telkek beépítése jelenti: a roosevelti tér déli részére valószínűleg külkereskedelmi irodaház kerül, az intercontinental mellett, az erzsébet-híd felé eső régi épületeket lebontják és új szállodát emelnek. szemközt új budai látványosságot jelent majd a tervezett hilton-szálló. a batthyány térnél - ahol a szentendrei hév és az új metrószakasz végállomása lesz - a parton hajóállomást alakítanak ki. a margit-hídtól északra eső pesti parton - az ujlipótvárosnál - a tervek szerint 10-11 emeletes házak sorakoznának. az árpád-híd budai hídfője mellett, az óbudai lakótelephez csatlakozóan a magyar tudományos akadémia és a televízió részére terveznek irodaházat. régi tervje a városrendezőknek a duna-korzó kialakítása a lánctól és az erzsébet-híd közötti pesti parton, mégpedig olyanformán, hogy a 2-es villamos vágányai lekerüljenek az alsó rakpartra, s az így felszabaduló részen építenének sétányt.

az ankéton megjelentek egy sereg érdekes észrevétellel, javaslattal segítették a városrendező szakembereket a tervek végleges kialakításához. a felsorolt építményekből egyébként olyan tempóban lesz valóság, ahogyan - például a szállodaépítésknél - az érdekelt partnerekkel sikerül a szerződést megkötni. /mt1/

--

14.45/ju

-28-

Tó15^{es}

bb 47. husz esztendeje kapott városi rangot dunaujváros

vid/kz/ny -cz

1971. március 30.

20 esztendővel ezelőtt, 1951. március 30-án kapott városi rangot dunaujváros.

a várossá nyilvánítás óta eltelt husz esztendő, mint sófalvi istván, a városi tanács elnöke a jubileum alkalmával adott nyilatkozatában rámutatott, megváltoztatta az egész környék képét. dunaujváros minden tekintetben az egész környék központja lett. a város lakóinak száma megközelíti az ötvenezret, az ott foglalkoztatottak száma viszont meghaladja a huszonötezeret. két évtized alatt majdnem tizenkétezer új, kényelmes lakás épült. többségükben távfűtés és gáz szolgálja a lakók kényelmét. a nagyütemű építkezés ellenére a lakások száma kevés: az egy lakásra jutó családok és személyek száma egyaránt magasabb a megyei és az országos átlagnál.

dunaujváros a fiatalok városa. nemcsak a saját kora, de lakóinak alacsony átlagéletkora miatt is joga van erre a címre. a város lakóinak 23 százaléka a tizennégy éven aluli gyermek, s hasonlóképpen magas a 15-30 év közöttiek száma is. mindent összevetve a város lakóinak átlagéletkora nem haladja meg a harminc évet.

dunaujváros az ország fontos ipari központja. kohászati termékeken kívül többek között építő- és könnyűipari anyagokat - fonalat, fehérneműt, konfekcióárut, papírt, órát, gyermekcipőt stb - ad piacra. a város üzemének évi termelési értéke tavaly már meghaladta a kilenc milliárd forintot, s így a város üzemel már évekkal ezelőtt visszafizették a rájuk költött milliárdokat. /mt1/

--

bb 49. belga vegyipari cég előadás-sorozata budapestben

1 sz/fk/ny 1e -cz

1971. március 30.

a kémikusok egyesületében kedden a belga monsanto europe s.a. mérnökei három előadáson tájékoztatták a magyar szakembereket az ismert európai vegyi cég új gyártmányairól, olyan újabb típusu műanyagipari lágyítókról, amelyek csökkentik a műbőrök éghetőségét, és növelik a pvc hidegállóságát. ez utóbbi révén az átlátszó pvc esőkabátok hidegben sem törnek, vagyis fagyállóvá válnak. a belga cég már hosszabb ideje üzleti kapcsolatban van a magyar iparral, külkereskedelemmel; műanyagipari gumipari segédanyagokat szállít a magyar felhasználóknak. /mt1/

--
-29-

14.52/ny

Tó15^{es}

bb 48. dimény imre indiába utazott

k jf/jf-ju le -cz

1971. március 30.

dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter vezetésével fakhruddin ali ahmed élelmezés- és földművelésügyi miniszter meghívására kedden küldöttség utazott indiába. a küldöttség bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. soós gábor, a miniszter első helyettese, ott volt c.b. muthamma, az indiai köztársaság magyarországi nagykövete, továbbá a külügyminisztérium és a mém vezető beosztású munkatársai. /mti/

..-

bb 50. tudományos ülés a zrinyi miklós katonai akadémián a párizsi kommun centennáriuma tiszteletére

i vt/tr-ju zs -cz

1971. március 30.

a párizsi kommun kikiáltásának századik évfordulója tiszteletére a hadtörténelmi intézet és a zrinyi miklós katonai akadémia kedden tudományos felolvasó ülést rendezett a katonai tanintézetben. az emlékülésen neves hadtörténészek elemezték az 1970-71-es porosz-francia háború, a párizsi kommun fegyveres harcainak tanulságait, s a marxista államelmélet fejlődésével foglalkoztak. /mti/

..-

bb 51. magyar jogász küldöttség bécsben

tr-ju zs -cz

1971. március 30.

a demokratikus jogászok nemzetközi szövetségének osztrák tagegyesülete meghívására a magyar jogász szövetség háromtagú küldöttsége járt bécsben. a küldöttséget, melynek vezetője dr. götz jános fővárosi főügyész volt, fogadta dr. walter antoniolli, az osztrák alkotmánybíróság elnöke, dr. franz pallin legfőbb ügyész, és az igazságügyminisztérium több vezető tisztviselője. dr. walter schuppich a bécsi alsóausztriai és burgenlandi ügyvédi kamara elnöke ebédet adott a magyar küldöttség tiszteletére.

a látogatás hasznosan mozdította elő a magyar és az osztrák jogászok közötti kapcsolatok fejlődését. /mti/

..-

15.05/ju

-30-

NY 7.5.85

bb 52. hazánkba érkezett az ndk antifasiszta harcosainak küldöttsége

k vt/gg bh -cz

1971. március 30.

a magyar partizán szövetség meghívására kedden délután baráti látogatásra budapestre érkezett a német demokratikus köztársaság antifasiszta ellenálló harcosai bizottságának küldöttsége. a ferihegyi repülőtéren a delegációt a magyar partizán szövetség országos bizottságának képviselői fogadták. a vendégek itt tartózkodásuk során tárgyalásokat folytatnak a partizán szövetség vezetőivel a két testvérszervezetet érintő kérdésekről. /mti/

..-

bb 53. több megyében befejeződtek a tanácstag-jelölőgyűlések - napirenden: az első választók felkészítése - ifjúsági gyűlés nagykanizsán

vid fm bh -cz

1971. március 30.

bács-kiskun megyében kedden befejeződtek a tanácstag-jelölőgyűlések. az öt városban és a 108 községben összesen 4137 tanácstag státuszra jelöltek egy, két vagy több személyt. a választási előkészületek e fontos szakaszát - amint a megyei választási elnökség megállapította - minden előzőnél nagyobb aktivitás, a közügyek iránti érdeklődés jellemezte. figyelemre méltó, hogy 220 választókerületben történt kettős, illetve többes jelölés. a megyében megkezdődtek a választási gyűlések előkészületei, s napirenden van a viszonylag nagyszámú - 34.535 - fiatal választó felkészítése.. a megyei választási elnökség és a népfrontszervek, a kisz-bizottságok gondoskodnak arról, hogy minden választójogosult megismerje az összes tudnivalókat. választási tájékoztató röplapokat nyomtatnak, amelyeket eljuttatnak a városok, falvak és a nagykiterjedésű tanya-világ lakóihoz.

x x x

ugyancsak kedden ezer első választó részvételével ifjúsági gyűlést tartottak a nagykanizsai városi sportcsarnokban. a lelkes hangulatu gyűlésen főcse lajos, a kisz központi bizottságának titkára köszöntötte a város először szavazó fiataljait, majd ünnepi beszédet mondott. hangoztatta, hogy a választási joggal válnak tulajdonképpen felnőtté a fiatalok, de a választásban való részvétel nemcsak jogokkal, hanem kötelességekkel is jár. a gyűlésen tájékoztatták a fiatal választókat arról is, milyen elhelyezkedési lehetőségeket nyújt számukra a város.

x x x

/folyt. köv./
15.30 bh

- 31 -

NY 10.20

bb 53. / több megyében 1. folyt./ bh

borsod megyében is befejeződtek a tanácsstag-jelölőgyűlések, amelyeken csaknem negyedmillió választó vett részt, s több mint huszezer felszólalás hangzott el. 214 helyen kettős, nyolc helyen hármas, két helyen pedig - edelényben és kazincbarcikán - négyes jelölés történt. Így április 25-én borsod megyében 7500 jelölt közül választanak 6485 tanácstagot.

x x x

somogyben is a választópolgárok nagy aktivitása és érdeklődése közepette zajlottak le és fejeződtek be a tanácsügyi jelölőgyűlések. 3774 gyűlésen csaknem százharmincezen vettek részt és 11.668 felszólalás hangzott el. 3674 választókerületben fogadták el a hazafias népfront jelöltjét, 225 körzetben történt többes, - ezen belül pedig 12 választókerületben hármas jelölés. a megye több üzemében, intézményében az első szavazók részére előadásokat, tájékoztatókat tartanak a választójogról, a szavazásról.

x x x

a dunaujvárosi 66. számú tanácsügyi választókerületben az első gyűlés után nem dönt el a tanácsstagjelölés kérdése, ugyanis a szomszédos 67. számú választókerületben a népfront jelöltjén kívül mádai miklós vasműi villanyszerelő nevét is felvették a listára, mivel mádai miklós elfogadta a jelölést. a 66.-os választókerületben tartott jelölőgyűlésen is a környék lakói a népfront jelöltjével szemben mádai mellé álltak és a népfront jelöltje nem kapta meg a szavazatok egyharmadát sem. mádai miklós azonban - aki lakóterületén tevékeny népfront-aktivista - még sem lehet a 66-os kerület jelöltje; ugyanis előzőleg a 67-es választókerületben elfogadta az ottani jelöltséget, két választókerületet pedig nem képviselhet. így dunaujvárosi 66-os választókerület lakói újabb gyűlésen döntenek el, ki képviselje őket a város tanácstestületében.

dunaujvárosb többi - 87 - választókerületében egyébként mindenütt befejeződtek a tanácsstagjelölések./mti/

..-

- 32 -

15.40 bh

MF 16⁰⁰

bb 54. nyelvi laboratórium a győri tanítóképző intézetben

vid fm bh -cz

1971. március 30

kedden átadták rendeltetésének a győri tanítóképző intézetben azt a nyelvi laboratóriumi berendezést, amelyet az intézet saját erőből létesített. a tanulmányi munkát segítő nyelvi laboratórium magnetofonból, vezérlő táblából, automata diavetítőből és utasító berendezésekből áll. alkalmazásával meggyorsul a gyakorlás és könnyebbé válik a nyelvpedagógus munkája is. az intézet kísérletező kedvű tanárai és tanítványai régóta foglalkoznak az audió-vizuális oktatás módszereinek kidolgozásával és alkalmazásával. a győri képzőben film-laboratórium, hangstúdió, és hordozható - nappali fénynél is használható - audió-vizuális berendezések segítik a tanulmányi munkát./mti/

..-

bb 55. ,, képek szovjet barátaink életéből,, - kiállítás szolnokon

vid fm bh -cz

1971. március 30.

,, képek szovjet barátaink életéből,, címmel kiállítás nyílt kedden szolnokon a szovjetunió kommunista pártja xxiv. kongresszusa tiszteletére. a hazafias népfront megyei és városi bizottsága, valamint a megyei muzeumok igazgatósága által rendezett kiállítás megnyitásán sándor lászló, az mszmp szolnoki városi bizottságának titkára mondott ünnepi beszédet. gazdag képanyag szemlélteti a szovjetunió gigantikus építőmunkáját, fejlődését, a kommunizmust építő szovjet nép élet- és munkakörülményeit, s idézi az szkp előző kongresszusainak eseményeit./mti/

kb ..-

bb 58. magyar napok finnországból felszabadulásunk évfordulója alkalmából

t fe/mné zs bh -cz

1971. március 30.

Ünnepségsorozattal emlékeznek meg helsinki és finnország több vidéki városában hazánk felszabadulásának 26. évfordulójáról. a magyar napokra kedden finnországra utazott ágai karola, az állami operaház magánénekezője és szendrey kárpál lászló gitárművész, akik több hangversenyen lépnek fel. a közelmúltban helsinki rendezett és nagy sikert aratott képzőművészeti kiállítást - gross arnold és kondor béla grafikusművészek - az ünnepségsorozat keretében számos finn városban is láthatja majd a közönség./mti/

..-

- 33 -

16.00 bh

MF 16⁰⁰

bb 56. szovjet kozmetikai és háztartásvegyipari kiállítás

t kf/pá ie bh -cz

1971. március 30.

a sojuzchimexport szovjet külkereskedelmi vállalat gyártmánybemutatót rendezett az országos piackutató intézet nagymező utcai mintatermében. a szovjet kozmetikai és háztartásvegyipari termékek bemutatóját kedden délután d. j. Levcsenko, a szovjetunió magyarországi külkereskedelmi képviselője nyitotta meg.

az április 8-ig nyitva tartó kiállításon elsősorban azokat a termékeket mutatják be, amelyeket a konsumex külkereskedelmi vállalat múltévi szovjetunióbeli piackutatása után kért a partner-vállalattól. a „házhöz jött”, árubemutatón a hazai háztartási és vegyi nagy- és kiskereskedelmi vállalatok válogathatnak a szovjet kozmetikai cikkekből, a nők munkáját könnyítő háztartási vegyszerekből, takarító- és tisztítószeresekből. a bemutatón egyrészt igyekeznek megismerni a magyar közönség véleményét, másrészt megrendeléseket vesznek fel az érdekeltektől. a konsumex az első igények alapján mintegy 100 ezer rubel értékben rendelt a szovjet háztartási és kozmetikai termékekből, amelyek rövidesen megjelennek a hazai üzletekben./mti/

--

bb 57. ülészik a ruházatipari dolgozók szakszervezetének xxiv. kongresszusa

t ol/fk ie bh -cz

1971. március 30.

több, mint 33 ezer szervezett dolgozó képviselőjében, 221 küldött részvételével kezdte meg munkáját kedden a ruházatipari dolgozók szakszervezetének az édosz székházában összeült xxiv. kongresszusa. a tanácskozáson részt vett erdei Lászlóné, az mszmp kb tagja, a szot alelnöke, a magyar nők országos tanácsának elnöke, timmer józsef, a szot titkára és földi László, a könnyűipari miniszter első helyettese is.

varga józsef elnöki megnyitója után tóth tiborné főtitkár szóbeli beszámolója egészítette ki a központi vezetőség írásos jelentését. megállapította, hogy az állami ruhaiparban eredményesen valósult meg az új gazdasági mechanizmus; nőtt a vállalatok önállósága, felelőssége, javult a termékek összetétele, szélesedett a választék. sikerrel zárták a harmadik ötéves tervet, nyereséges a termelés, a gazdálkodás.
/folyt. köv./

- 34 -

16.20 bh

NA 1710

bb 57. ülészik a ruházatipari ... folyt./ bh

a reform bevezetése óta évente átlagban 4.4 százalékkal emelkedett a munkások jövedelme, fejlődött a bérrendszer és a gazdasági ösztönzők rendszere.

a kv azonban korántsem elégedett, mert amíg a szövetkezeti és tanácsi ruhaiparban dolgozók személyi jövedelme 1969-70-ben 17 százalékkal emelkedett, addig az állami ruhaipar munkásaié csak 8.8 százalékkal. a központi vezetőség éppen ezért szorgalmazta, hogy a vállalatok saját erőforrásaikból törekedjenek az alapberek emelésére, ám emellett sürgetti a központi bérpolitikai intézkedéseket is. a beszámoló a termelés-rekonstrukciójáról, amelynek során öt év alatt kicserélődik a géppark 75 százaléka. hangsúlyozottan foglalkozott a szociális intézmények fejlesztésével, a törzsgárda, valamint a nők, a sok- illetve kisgyermekes anyák helyzetével, mivel az itt-dolgozók 82 százaléka nő. szólt továbbá arról is, hogy az ipar dolgozóinak 99 százaléka 44 órás munkaidőben dolgozik, s ez év január 1-től újabb intézkedést tettek az egészségre ártalmas munkakörben foglalkoztatottak munkaidejének további csökkentésére; a gőzvasaló kezelői heti 40, a vegytisztítók pedig 42 órát dolgoznak. nagy hangsúlyt kapott az üzemegetés-ségügy is; mivel a szalagszerű termeléssel dolgozó gyárakban sok a keringési-, ideg-, és mozgásszervi megbetegedés, ezért sürgették az üzemi szakrendelők hálózatának bővítését.

a főtitkári beszámoló után a számvizsgáló bizottság jelentése, majd a vita következett, amelyben szót kért erdei Lászlóné is.

tolmácsolta a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának üdvözlését, elismerését azért a munkáért, amelyet a szakszervezet az iparág fejlesztése, a dolgozók élet- és munkakörülményei további javítása érdekében az elmúlt években végzett s méltatta annak a munkának a jelentőségét is, amelyet a szakszervezet a nők helyzetének javítására hozott párthatározat végrehajtásáért tesz.

a kongresszus szerdán folytatja munkáját./mti/

--

16.33 bh

- 35 -

NA 1715

bb. 59. az szkp 24. kongresszusa a rádió és televízió műsorán

1/nm/rj la

1971. március 30.

a magyar rádió és televízió számos közvetítésben, összeállításban számol be a következő napokban az szkp 24. kongresszusáról.

a televízióban esténként 15-20 perces különkiadást sugároznak moszkvából. az ülészakon elhangzó legfontosabb beszédekről, felszólalásokról számol majd be a tv. háromtagú stábja; farkas józsef, butskó györgy, valamint kulcsár istván. ehhez illusztrációként felhasználják a szovjet tv-ek rendkívüli képvonalon érkező, naponta többször is sugárzott filmanyagait.

a rádió programjában is bő teret szentelnek az szkp kongresszusának. a reggeli, a déli és az esti kórnikában kulcsár istván, az mrt állandó moszkvai tudósítója, valamint somogyi nőra különtudósító többször is ismerteti a nap fontosabb eseményeit. az adásokban egy-egy kongresszusi nap egészét igyekeznek - az információk rovatai itthoni munkatársaival együtt - feldolgozni. az előző nap eseményeiből feltehetően még a következő reggeli krónikába is jut anyag. a 24. kongresszus záróüléséig az esti krónika adásideje a szokásos 25 percről akár egy órára is növekedhet, attól függően, mi minden történt az ülészakon.

a szokásos időpontban jelentkező hírek mellett egyébként a „hétvégi külpolitikai összefoglaló”, valamint a szombat délutáni „168 óra”, is foglalkozik majd a szovjet és a nemzetközi munkásmozgalom fontos eseményével.

az előzetes tervek szerint a rádió és az mti tudósítói csütörtökön és pénteken a déli krónika adásában a 24. kongresszus nemzetközi visszhangjáról ejtenek szót. /mti/

--

16.40 rj

- 36 -

M 17²⁰

bb. 60. termelősövetkezeti asszonyok tanácskoztak orosházán a nőmozgalom időszerű kérdéseiről

vid/rj la

1971. március 30.

a békés megyei termelősövetkezetekben dolgozó asszonyok képviselőiben több mint hetven nőbizottsági elnök tanácskozott kedden orosházán. a nőmozgalom időszerű feladatairól, a nők munkájának jelentőségéről fehér lajosné, az országos szövetkezeti tanács nőbizottságának elnöke tartott vitaindító előadást. hangsúlyozta többek között: országos viszonylatban nagy jelentőséget tulajdonítanak a szövetkezeti mozgalomban a nők tevékenységének. a gyakorlati munkából jelentős részt vállalnak, hiszen többszáz ezer női tagot számlálnak a kollektív gazdaságok, a vezetésben azonban közel sem ennek megfelelő az árnyuk. a termelősövetkezeti elnököknek mindössze 0.3 százaléka, a brigádvezetőknek pedig 2,4 százaléka nő.

a vitában felszólalók többek között javasolták: kövessék másutt is az orosházi új élet tsz példáját, ahol az elhalt termelősövetkezeti tag özvegye automatikusan taggá válik. a havi 350 forintos nyugdíj-kiegészítés, a háztáji föld ő t is megilleti. főként a nők érdekében bevezették a szabadszombatot. megkülönböztetett gondossággal bánnak az egyedül élő édesanyákkal, az árva gyermekek felett védnökséget vállalnak, s neveltetésükhöz havi ötszáz forinttal hozzájárulnak. /mti/

--

bb. 61. üzletek április 4.-i nyitvatartása

rj 1e la

1971. március 30.

a belkereskedelmi minisztérium és a kpvd sz állásfoglalása szerint április 4-én a vasárnap egyébként nyitva tartó élelmiszer-boltokat zárva kell tartani. az édesség- és dohányboltokat, továbbá a vendéglátóipari egységeket a vasárnapokon szokásos nyitvatartási rend szerint lehet üzemeltetni. /mti/

--

16.42 rj

- 37 -

M 17²⁰

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 53. sz. hírünk: / több megyében ... 1. folyt./
1. bek. 5. sorában az:

így április 25-én... kezdetű bekezdést befejező mondatot
kérjük mellőzni.

/mti/

--

bb 62. halálos üzemi baleset

pá bh la

1971. március 30.

a Láng gépgyár kazánműhelyében várhegyi józsef 31 éves
géplakatos budapesti lakos, munka közben bebújt egy mezőgaz-
dasági gép nyílásába. munkatársa, aki mitsem tudott erről,
próbaüzemelésre bekapcsolta a munkagépet, amelynek spirál-
karjai olyan súlyosan megsebesítették a géplakatot, hogy az
a helyszínen meghalt. a felelősség megállapítására rendőri
vizsgálat indult. /mti/

--

bb 63. tóth kálmán - emlékünnepe baján

vid fm bh la

1971. március 30.

tóth kálmán születésének 140. évfordulója alkalmából
kedden emlékünnepe rendezett szülővárosában, baján a
nevét viselő helyi irodalmi társaság, megkoszorúzták a jeles
költő szobrát és szülőházának emléktábláját majd a szakmaközi
művelődési házban megnyitották a tóth kálmán életét szemléltető
kiállítást. a megemlékezés irodalmi esttel zárult, amelyen a
helyi tóth kálmán gimnázium irodalmi és zenei együttese, valamint a bajai liszt ferenc zeneiskola vonósnégyese adott
műsort. /mti/

--

-38-

bb. 64. átadták rendeltetésének a soproni állami szanatórium új
110 ágyas szárnyát

vid/fm rj la

1971. március 30.

sopronban, a lővérekben, 15 millió forintos költséggel
új szárnyat építettek az 1956 óta működő állami szanatóriumhoz.
az ötszintes új szárny egy- és kétágyas, teljes komforttal
ellátott szobáiban 110 beteget helyezhetnek el.
így a szanatórium most már 310 vendéget tud egyszerre fogadni.

az új épületrész átadására kedden került sor. az ünnepségen
résztvett kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, dr.
farádi lászló az egészségügyi miniszter első helyettese, dr. gaz-
dag imre, az orvosegységügyi dolgozók szakszervezetének tit-
kára, zámbo józsef, az mszmp győr-sopron megyei bizottságának
titkára, szaló lajos, a győr-sopron megyei tanács vb elnöke-
lyettese, zárai károly, az mszmp soproni városi bizottságának
titkára, dr. erdély sándor, a soproni városi tanács vb elnöke
és dr. csernitzki gyula, a győri városi tanács vb elnöke.

a megjelenteket dr. nagy lászló, a szanatórium igazgató-
főorvosa üdvözölte, majd dr. farádi lászló miniszterhelyettes
mondott avató beszédet. többek között elmondotta, hogy az inté-
zetbe olyanokat utalnak be, akiknek betegsége korai jellegű,
vagy pedig szervezetükben szövődmények fellelését kell megaka-
dályozni. mód van arra, hogy a rehabilitáció érdekében a betegek
hosszabb-rövidebb időt töltsenek az intézetben. a gyógytényezők
a kibővített és korszerűsített szanatóriumban rendelkezésre állnak:
elsősorban a soproni környezet, a szubalpini kímélő klíma, amely már
önmagában is gyógyító hatású. ezenkívül a fizikoterápia korszerű esz-
közeivel segítenek a rászorulókon. /mti/

--

bb. 65. elhunyt egri arthur

rj zs la

1971. március 30.

a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend
kitüntetettje, a kpvdz központi vezetőségének tagja, aki 1910.
óta vett részt a szakszervezet vezetésében. temetéséről később
intézkednek.

mszmp 11. kerületi bizottsága
kpvdz központi vezetősége

/mti/

--

18.10 rj

- 39 -

NA 18²⁵

va szerkesztőségek figyelmébe!

a mai 50. sz. hírünk /tudományos ülés.../ 1. bek 5. sorában a szám helyesen:

... 1870-71-es ...

/mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

nn/rn zs la

a mai bb. 22. hírünk /halálos közlekedési balesetek/ első bekezdése helyett kérjük a következő szöveg felhasználását:

március 29-én délután a xii. kerület budakeszi ut és az árnyas utca kereszteződésénél hölczl ferenc 26 éves gépész, budapesti lakos motorkerékpárjával elgázolta szín imréné 66 éves takarítónőt és szín imre 66 éves nyugdíjast, budapesti lakosokat. a baleset következtében szín imréné a helyszínen, férje pedig a kórházba szállítás után meghalt. a motorkerékpár vezetőjét és utasát, kisbán péter 17 éves buapesti lakost súlyos sérüléssel szállították kórházba a mentők. a budapesti rendőrfőkapitányság közlekedésrendésze te a baleset körülményeinek tisztázására kéri a szemtanukat, hogy jelentkezzenek az alábbi címen: budapest, ix. kerület nádasdí utca 43 illetve telefonon a 341-560, 175 -ös melléken. /mti/

bb. 66. gazdag nyári kulturális programmal várja vendégeit sopron és környéke

vid/fm rj la

1971. március 30.

kedden sopronban ülést tartott a nyugat-dunántuli intéző bizottság műemléki és kulturális szakbizottsága. az ülés résztvevői megtárgyalták és elfogadták sopron és környéke ez évi kulturális programját. a június 25-től július 12-ig tartó 14. soproni ünnepi hetek a liszt-év jegyében zajlanak le. a megnyitó napján a soproni liszt ferenc szimfónikus zenekar ad ünnepi hangversenyt, amelyen közreműködik karl, hinz schülter nszkebeti zongoraművész. az ünnepi hetek idején forrai miklós vezényletével a szent mihály templomban a szombathelyi máv szimfónikusok liszt „esztergomi misé,-jét adják elő; közreműködik a soproni pedagógus-kórus, valamint bartai zszuzsa, korondi györgy, marton éva, az operaház művészei, és margittal sándor orgonaművész. /folyt.köv./

18.48 rj

- 40 -

NA 1900

bb. 66. / gazdag nyári,.... 1. folyt.köv./ rj

a fertőrákosi barlangszínházban a magyar állami operaház június 26-án bemutatja beethoven „fidelio,, című operáját. ezenkívül a kisleludny színház művészei szophoklész „antigone,, és „oedipusz király,, című drámáit adják elő.

a fertődi zenei napok június 19-től 30-ig tartanak. ez idő alatt itt zenei tábort is létesítenek. június 6-án nyílik a soproni nyári egyetem, amelyre számos külföldi vendéget várnak.

a nyáron több kiállítás megnyitására is sor kerül. sopronban, a festő-teremben soproni horváth józsef munkácsy-díjas festőművészlátalának 10. évfordulója alkalmából - tárlatot rendeznek a művész alkotásaiból. a liszt ferenc művelődési házban liszt ferenc születésének 160. évfordulójára nyílik emlékkiállítás. a soproni zeneiskolában bartók béla életéről és munkásságáról rendeznek kiállítást. /mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

az v. békekölcsön huzásáról készült gyorslistához az otp az alábbi javítást adja:

a 6. oldal második oszlopának alulról számított 16 sora 55330 ... stb./ alá a következő sort kell beiktatni:

| | | |
|-------|-------|-------|
| 55397 | 01-50 | 100 |
| | | x x x |

a vi. békekölcsön listájához nincs javítás. /mti/

bb. 67. időjárásjelentés

a meteorológiai intézet jelenti március 30-án, kedden este:

rj la

1971. március 30.

kevesebb eső

várható időjárás szerda estig: lassan felszakadozó felhőzet, már kevesebb helyen eső. időnként élénk északkeleti-keleti szél. várható legmagasabb hőmérséklet szerdán a dunántulon 10, keleten 15 fok körül. /mti/

19.15 rj

- 41 -

NA 1920

bb. 68. bartók-émléknepség pécssett-bartókné pásztory ditta
adott hangversenyt a tanárképző főiskolán

vid/fm/rj la

1971. március 30.

pécssett kedden emléknepséget rendeztek bartók béla születésé-
nek 90. évfordulója alkalmából. a tanárképző főiskola meghívá-
sára pécsere látogatott a zeneszerző özvegye, székely julia
írói társaságában, bartókné pásztory ditta zongoraművész nő most
járt először a mecsekaljai városban, ahol bartók 1923-ban hang-
versenyt adott. a vendégek felkeresték a főiskola ének-zene tanszé-
két és találkoztak a hallgatókkal.

a tanárképző főiskola dísztermében rendezett emlékest az inté-
zet női kamarakórusa bartók-dalokkal köszöntötte a vendégeket. szé-
kely julia írói, a pécsi főiskola egykori tanára emlékezett meg bar-
tók béla-ról, akinek tanítványa volt. ezt követően bartókné és
comensoli mária zongoraművész előadták a kézzongorás szvit című bar-
tók-művet. /mti/

--

bb. 69. sikeres beugrás

1/szö/rj zs la

1971. március 30.

huszti péter, a madác színház művésze hirtelen megbetegedett,
ezért schiller „ármány és szerelem”, című tragédiájában a
színház újonnan szerződtetett, fiatal művésze, papp jános vette
át ferdinand szerepét. a közönség nagy tetszéssel fogadta bemutat-
kozását. a későbbiekben felváltva játsszák a szerepet huszti péter-
rel. /mti/

--

19.20 rj

- 42 -

MF 1925

bb 70. beethoven szonáta-est az ndk kulturában

t fe/mm zs bh la

1971. március 30.

beethoven zenei estét rendeztek kedden este az ndk kultur-
központban. roland bretttschneider fontane-díjas zongoraművész
a zeneköltő három remekművét játszotta. a közönség elismerő
tapssal jutalmazta a vendégművész magasszínvonalu játékát. /mti/

--

bb 71. józsef attila est berek katalin közreműködésével
békéscsabán

vid bh la

1971. március 30.

a békéscsabai ifjúsági és uttörőház koncerttermében ked-
den este berek katalin jászai-díjas, érdemes művész „Leve-
gőt”, címmel tartotta meg józsef attila műveiből összeállított
előadó-estjét. közreműködött sebő ferenc zeneszerző és halmosi
béla gitáros. /mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 56. sz. hírünk: / szovjet kozmetikai.../
1. bek. utolsó sorában a név és a szöveg helyesen:

d.j. l e v c s e n k o a szovjetunió magyarországi
kereskedelmi képviselője

/mti/

--

- v é g e -

20.50 bh

- 43 -

MF